

会員様限定イベント
For Members Only

第 27 回 新年会

New Year Family Day 2022

2022 年 1 月 8 日 (土) 11 時~15 時
8th Jan 2022 (Sat), 11:00~15:00

	時間 Time	場所 Venue	Floor
セレモニー (開会式) Opening Ceremony	11:00~12:20	 第 1 ホール Hall	G
開会 (実行委員長) Opening Speech by Committee Chairman			
JSKL 園児による演技 Performance by JSKL Kindergarteners			
キッズヒップホップ Kid's Hip Hop			
KL フラ ハイビスカス 子ども KL Hula Hibiscus Keiki			
大使・会長挨拶 Speech by Japanese Ambassador & President of JCKL			
鏡開き・乾杯 Opening of Sake Cask			
KL フラハイビスカス 大人 KL Hula Hibiscus			
杖道・居合道 演武 Jodo / Iaido Demonstration	14:00~15:00		
バラードバンドサークル 演奏 Ballad Band Circle Performance			
書き初め、生花 展示 New Year Calligraphy/Flower Arrangement Display	11:00~15:00	ロビー Lobby	G
折り紙、パッチワークキルト 展示 Origami / Patchwork Quilt Display	11:00~15:00	会議室 Conference Room	
射的 Shooting Game	11:00~14:00	カルチャー室 1・2 Culture Room 1 & 2	
ヨーヨー釣り Fishing Yo-yo Balloons	11:00~14:00	カルチャー室 3・4 Culture Room 3 & 4	
救護 First Aid	11:00~15:00	ロアロビー Lower Lobby	
おみやげ配布 (先着 500 名様限定) Gift Distribution (500 pcs Only)	12:00~15:00	事務局窓口 Office Counter	
合気道体験 Aikido	13:00~14:00	多目的室 Multi-purpose Room	2
餅つき体験 (お子様) Rice Cake Making Experience for Kids	13:00~14:00	屋上 Rooftop	3

※プログラム変更の可能性がございます。予めご了承下さい。Programs are subject to change without prior notice.
イベント中の傷病やその他の事故について、当会は一切の責任を負いません。
JCKL will not be held responsible for any injuries or sicknesses that might occur during the event.

※安全面への配慮から、ワクチン接種完了者*のみ入場可とさせていただきます。
但し 13 歳未満のお子様については、ワクチン接種完了者の保護者と同伴、監督の元、ご参加いただけます。
(国家安全保障会議の SOP が 1 月 3 日付で更新され、13 歳以上のお子様は大人と同様にワクチン接種の証明が必要となりました。)
Only Fully vaccinated person* allow to participate this event. Member below 13 years old must accompany with parents.
(In accordance with the MKN's new SOP effective from 3rd Jan 2022, Children aged 13 or above need to be vaccinated)

*ワクチン接種完了者とは
2 回接種が必要なワクチン (ファイザー、アストラゼネカ、シノバック、モデルナ、シノファーム等) の場合: 2 回接種後 14 日以上経過している者。1 回のみ接種が必要なワクチン (ジョンソンエンドジョンソン、カンシノ等) の場合: 1 回接種後 28 日以上経過している者
* Fully vaccinated person
For vaccines that require two doses (Pfizer, AstraZeneca, Sinovac, Moderna, Sinopharm, etc.): Those who have passed 14 days or more after the two doses. Vaccines that require only one dose (Johnson & Johnson, CanSino, etc.): Those who have passed 28 days or more after one dose.